

Obsah

Lev v jizbě	7
Vpád staletí	25
Křest	145
Leonie	171
Sestry Sörbovy	211
Ořech	247

Poznámka k českému vydání

Novely shrnuté v tomto výboru jsou překlady tři samostatných svazků Joh. Kirschwenga: Der Ueberfall der Jahrhunderte (Kösel-Pustet, München), Geschwister Sörb (Saarbrücker Druckerei und Verlag A. S., Saarbrücken), Der Nussbaum (Hausen Verlagsgesellschaft m. b. H., Saarlautern), doplněných ještě třemi kusy: Der Löwe im Gehäus, Die Taufe, Leonie, vyňatými ze sbírky Aufgehellte Nacht (Herder, Freiburg im Breisgau). Dvě delší novely Vpád staletí a Sestry Sörbovy přeložil Karel Dvořák, ostatní: Lev v jizbě, Křest, Leonie, Ořech přeložil Leo Gruber.